



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 319/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10785 – ICG / KONECTA / COMDATA) ⁽¹⁾ 1
2022/C 319/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10778 – TA ASSOCIATES / CLEARLAKE / KOFAX) ⁽¹⁾ 2
2022/C 319/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10795 – TA ASSOCIATES / VISTA / iCIMS) ⁽¹⁾ 3
2022/C 319/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10823 – CLEARLAKE / TA ASSOCIATES / EPHEOSOFT) ⁽¹⁾ 4

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 319/05	Euroátváltási árfolyamok — 2022. augusztus 22. 5
---------------	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 319/06	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10822 – ARDIAN / TA ASSOCIATES / ODEALIM GROUP) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	6
2022/C 319/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10791 – DAIMLER TRUCK / NEXTERA / BFM / JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	8
2022/C 319/08	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10867 – GIP / AZURE / OMERS / VTG) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	10

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2022/C 319/09	Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele	12
---------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10785 – ICG / KONECTA / COMDATA)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/01)

2022. július 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10785 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10778 – TA ASSOCIATES / CLEARLAKE / KOFAX)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/02)

2022. július 15-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10778 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10795 – TA ASSOCIATES / VISTA / iCIMS)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/03)

2022. augusztus 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10795 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10823 – CLEARLAKE / TA ASSOCIATES / EPHESOFT)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/04)

2022. augusztus 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10823 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. augusztus 22.

(2022/C 319/05)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0001	CAD Kanadai dollár	1,2989
JPY Japán yen	137,08	HKD Hongkongi dollár	7,8468
DKK Dán korona	7,4370	NZD Új-zélandi dollár	1,6125
GBP Angol font	0,84658	SGD Szingapúri dollár	1,3958
SEK Svéd korona	10,6500	KRW Dél-Koreai won	1 344,21
CHF Svájci frank	0,9580	ZAR Dél-Afrikai rand	17,0766
ISK Izlandi korona	140,90	CNY Kínai renminbi	6,8457
NOK Norvég korona	9,7719	HRK Horvát kuna	7,5113
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	14 895,47
CZK Cseh korona	24,651	MYR Maláj ringgit	4,4854
HUF Magyar forint	408,00	PHP Fülöp-szigeteki peso	56,218
PLN Lengyel zloty	4,7640	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,8853	THB Thaiföldi baht	36,099
TRY Török líra	18,1268	BRL Brazil real	5,1752
AUD Ausztrál dollár	1,4478	MXN Mexikói peso	20,1583
		INR Indiai rúpia	79,8615

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10822 – ARDIAN / TA ASSOCIATES / ODEALIM GROUP)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/06)

1. 2022. augusztus 5-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Ardian France SA (a továbbiakban: Ardian, Franciaország),
- TA Associates Management L.P. (a továbbiakban: TA Associates, Egyesült Államok),
- a TA Associates kizárólagos irányítása alá tartozó Groupe Odealim (a továbbiakban: Odealim, Franciaország).

Az Ardian és a TA Associates az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek az Odealim felett.

Az összefonódásra értékpapírok vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Ardian esetében: Európában, Észak-Amerikában és Ázsiában eszközöket kezelő és/vagy azokkal kapcsolatos tanácsadást nyújtó magánbefektetési társaság,
- a TA Associates esetében: Európában, Észak-Amerikában és Ázsiában öt ágazatban (technológia, pénzügyi szolgáltatások, egészségügy, fogyasztási cikkek, vállalati szolgáltatások) eszközöket kezelő és/vagy azokkal kapcsolatos tanácsadást nyújtó befektetési társaság,
- az Odealim esetében: kizárólag Franciaországban tevékenykedő, biztosításközvetítéssel és ingatlanfinanszírozással foglalkozó társaság.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10822 – ARDIAN / TA ASSOCIATES / ODEALIM GROUP

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10791 – DAIMLER TRUCK / NEXTERA / BFM / JV)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 319/07)

1. 2022. augusztus 16-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Daimler Truck AG (a továbbiakban: Daimler Truck, Németország),
- NextEra Energy Inc. (a továbbiakban: NextEra, Egyesült Államok),
- a BlackRock, Inc. (a továbbiakban: BlackRock, Egyesült Államok) irányítása alá tartozó BlackRock Financial Management, Inc. (a továbbiakban: BFM, Egyesült Államok),
- Közös vállalkozás (a továbbiakban: célvállalkozás, Egyesült Államok).

A Daimler Truck, a NextEra és a BFM az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a célvállalkozás egésze felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- A Daimler Truck fő tevékenysége a tehergépjárművek és a buszok gyártása.
- A NextEra Észak-Amerika egyik legnagyobb vállalata a villamosenergia és az energetikai infrastruktúra területén, és vezető szerepet tölt be a megújulóenergia-iparban.
- A BFM portfólióépítési, eszközkézelési és befektetési tanácsadási szolgáltatásokat kínál. A BFM ellenőrzi és irányítja a GRP III. – egy globálisan működő, elsősorban a megújuló energiába való globális éghajlatvédelmi infrastrukturális beruházásokra összpontosító alap – beruházási döntéseit. A BFM a BlackRock irányítása alá tartozik. A BlackRock globális befektetéskezelési, kockázatkezelési és tanácsadási szolgáltatásokat nyújt intézményi és lakossági ügyfeleknek világszerte.
- A célvállalkozás székhelye az Egyesült Államokban lesz, és a jövőben az Egyesült Államokban és Kanadában tevékenykedő e-mobilitási szolgáltatóként nyilvánosan hozzáférhető töltőpontot/tárolóinfrastrukturát fog fejleszteni, kiépíteni, finanszírozni, tulajdonolni és működtetni elsősorban távolsági és regionális szállításra szolgáló elektromos nehézgépjárművek számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10791 – DAIMLER TRUCK / NEXTERA / BFM / JV

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10867 – GIP / AZURE / OMERS / VTG)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 319/08)

1. 2022. augusztus 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Global Infrastructure Management, LLC (USA) irányítása alá tartozó Global Infrastructure Partners funds (a továbbiakban: GIP, USA),
- az Abu Dhabi Investment Authority (a továbbiakban: ADIA, Abu-Dzabi) tulajdonában álló/irányítása alá tartozó Azure Vista C 2020 S.à.r.l. (a továbbiakban: Azure, Luxemburg),
- OMERS Administration Corporation (a továbbiakban: OAC, Kanada),
- VTG Aktiengesellschaft (a továbbiakban: VTG, Németország).

A GIP, az Azure/ADIA és az OAC az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a VTG felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a GIP egy 2006-ban alapított, globális független infrastruktúraalap-kezelő. A GIP alapjai tőkébe és tőkéhez kapcsolódó infrastruktúra-beruházásokba, valamint infrastruktúrához kapcsolódó eszközökbe fektetnek be a közlekedési, energetikai, víz- és más közszolgáltatási szektorokban,
- az Azure főként infrastrukturális beruházásokkal foglalkozik, és több kisebbségi részesedéssel rendelkezik, elsősorban Európában,
- az OAC az Ontario Municipal Employees Retirement System Primary Pension Plan (az ontariói önkormányzati alkalmazottak nyugdíjrendszeréhez tartozó elsődleges nyugdíjalap) adminisztrátora, és az ontariói (Kanada) önkormányzatok, iskolatanácsok, könyvtárak, rendőrkapitányságok és tűzoltóságok, valamint más helyi ügynökségek aktív, nyugdíjvárományos és nyugdíjba vonult munkavállalóinak nyugdíját kezeli,
- a VTG vasúti kocsik bérbeadásával és vasúti logisztikai szolgáltatások nyújtásával foglalkozó nemzetközi vállalkozás, amelynek tevékenysége három fő üzletágra oszlik: vasúti motorkocsik lízingje, vasúti logisztika és tartálykonténerek. A VTG szállítási megoldásokat kínál a szállítmányok teljes köréhez, beleértve a folyadékokat, gázokat, acélt, fa- és papírtermékeket, valamint a szenet, a kőzetet, a talajt és a gépjárműipari termékeket.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10867 – GIP / AZURE / OMERS / VTG

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(2022/C 319/09)

Ez az értesítés az (EU) 2019/33 ⁽¹⁾ felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

AZ EGYSÉGES DOKUMENTUMOT MÓDOSÍTÓ STANDARD MÓDOSÍTÁS BEJELENTÉSE

„Zala / Zalai”

PDO-HU-A1502-AM02

A közlés időpontja: 25.5.2022

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

A „Zala” eredetmegjelöléssel együtt feltüntethető, a lehatárolt termőhelynél kisebb földrajzi egységek használatának engedélyezése („Kis-Balaton”, „Csáford”, „Aranyod”)

a) a termékleírás érintett fejezetei:

– VIII. További feltételek

b) az egységes dokumentum érintett fejezetei:

– 9. fejezet További feltételek, jelölési szabályok

c) indoklás:

Az adott településrészek (Csáford, Aranyod), illetve a „Kis-Balaton” körzet az adott területen dolgozó termelőknek jelent egységes megjelenési lehetőséget.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Zala

Zalai

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **Szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

⁽¹⁾ HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

5. Minőségi pezsgő

8. Gyöngyözőbor

4. A bor(ok) leírása

1. *bor - fehér (friss, száraz, könnyű)*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Friss, száraz, könnyű fehérborok: Zöld-fehér, halvány szalmasárga színű, könnyed, élénk fehérborok. Karcsú, de többnyire karakteresen élénk savtartalommal rendelkeznek. A hagyományos hordós érlelés, ászkolás gyakran feltűnik, de a borok frissességét ez nem csökkenti. Utóízük közepesen hosszú, a fajtajegyek általában jól felismerhetők. Egyszerű, könnyen értelmezhető és könnyen fogyasztható borok, melyek fiatalon kerülnek a piacra, bár az 1-2 éves érlelést is minőség vesztes nélkül viselik el. Az illatos fajták boraiban elegáns, inkább visszafogott a fajtára jellemző illat, viszont savszerkezetük révén üdék, frissek és jól eltarthatók.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

2. *bor - fehér (komplex, teltebb, érlelt)*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Komplex, teltebb, érlelt fehér borok: Zöldes-sárga, szalmasárga színű borok, gyakran ászkolt és csak ritkán új tölgyfás érlelési karakterrel. A komplexitás elemei a határozott, szőlőből származó fajta karakter, az élénk és markáns savtartalom, a kevésbé sós, de jellegzetes minerális íz, valamint az érlelés során kialakuló illat és íz jegyek. A harmónia kialakulásában időnként kevés maradék cukor is szerepet kap. Illatban, ízben gyakori aromák a fehér húsú gyümölcsök, a citrusfélék. Érlelést követően elegáns íz jegyeik és teljes íz gazdagságuk 3 – 4 évesen fejlődik ki. Különleges pincetechnika nélkül is lehet nagy borokat készíteni.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve

Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

3. *bor - rozé*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Változatos színvilággal jelennek meg. Halvány rózsaszín, lazac, hagymahéj, kettévágott eper, mélyebb árnyalatú korall és cseresznye változatok is készülnek. Illatuk intenzív és kifejezetten gyümölcsös (meggy, cseresznye, szeder, ribizli, szilva). Élénk, de nem bántó savtartalmuk révén frissek, üdék. Íz világuk, nem magas alkoholtartalom mellett, szőlős, gyümölcsös, könnyed. Cserzőanyag tartalmuk a technológiától függ, de általában szelíd, inkább diszkrét, mint hangsúlyos.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

4. *bor - vörös (üde, gyümölcsös)*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Üde, gyümölcsös vörösborok: Színük halvány rubin, rubin, mély rubin, gyakran lilás árnyalatokkal kiegészülve. Illatuk, aromájuk egyszerű, gyümölcsös (meggyes, cseresznyés, szilvás), fiatalos, ritkábban fűszerekre emlékeztető. Csak alkalmanként egészül ki az ászkolásból származó ízekkel. Tanninjaik inkább még érdesek, de mennyiségük visszafogott. Többnyire almasav bontás nélkül, élénk savtartalommal rendelkeznek. Azonnali fogyasztásra, alacsony alkoholtartalommal készülnek, de az 1- 2 éves érlelést is jól viselik.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	20
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

5. *bor - vörös (közepesen telt, testes és érlelt)*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Közepesen telt, testes és érlelt vörösborok: Színük halvány rubin, rubin, mély rubin, vagy egészen mély, gránát vörös. Telt, összetett ízűek, melyben a szőlőfajtából származó gyümölcs jelleg meghatározó. A részleges vagy teljes almasav bontást követően, többségében a savérzet karakteres, de finom és harmonikus. A cserzőanyagok érettek és érleltek, mennyiségük csak ritkán domináns. Általában fahordós érlelésű borok, melyekben a tölgyfa íz nem uralkodó. Kiemelkedőnek számító évjáratokban akár 4-5 éven át is jól érlelhetőek.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	20
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

6. *bor - siller*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A kategóriának megfelelően élénk, csillogó cseresznye, világos rubin színű borok. A gyors feldolgozásból adódóan kifejezetten gyümölcsös, üde illatúak és zamatúak (málna, meggy, ribizli). Inkább alacsony alkoholtartalmúak és könnyedségüket, harmóniájukat az élénk, de finom savak valamint a tanninok diszkrét jelenléte adja. Azonnali fogyasztásra készülnek, de az 1- 1,5 éves érlelést is jól viselik.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	20
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

7. *minőségi pezsgő - fehér*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Főként fehér színben készül, határozott, élénk savú, jellemzően gyümölcsös aromájú, citrusos, üde jellegű. A kék szőlőkből készülő málnás, meggyes aromájú. Szénsavtartalmuk bőséges, tartós habzású és a szájban finomszerkezetű, olvadékony. Többségében nem érleltek, karakterük könnyed, elegáns.

- * A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10
Minimális teljes savtartalom	4,6 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

8. minőségi pezsgő - rozé

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A Zalai rozék az élénk lazac színtől a enyhén rózsaszín színig változik. Illatában a piros bogyós gyümölcsökre (cseresznye, meggy) jellemző közepes intenzitású gyümölcsösség jelenik meg. Érett lekerekedett savak jellemzőek ízében a Zalai rozé pezsgőre.

- * A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10
Minimális teljes savtartalom	4,6 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

9. minőségi pezsgő - vörös

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Rubinvörös szín jellemzi, mely vörös és bíbor színű tónusokkal egészülhet ki. Illatára a piros húsú gyümölcsök markáns dominanciája jellemző. Lekerekedett savainak és visszafogott tannintartalmának köszönhetően a Zalai vörös pezsgőket a gyümölcsös ízek uralják.

- * A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	10

Minimális teljes savtartalom	4,6 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

10. *gyöngyözőbor - fehér*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Halványzöld - halvány szalmasárga – szalmasárga színű, alacsonyabb sav és alkoholtartalmú, száraz, félédes vagy édes, jellemzően friss szőlőillatú és ízű, friss üde borok enyhe, közepesen tartós gyöngyözéssel.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

11. *gyöngyözőbor - rozé*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A Zalai rozé gyöngyözőborok az élénk lazac szín és az enyhén rózsaszín árnyalatai fedezhetők fel. Illatában a piros bogyós gyümölcsökre (cseresznye, meggy) jellemző közepes intenzitású gyümölcsösség jelenik meg. A Zalai rozé gyöngyözőborra az érett, lekerekedett savak jellemzőek.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

12. *gyöngyözőbor - vörös*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Vörös és bíbor színű tónusokkal kiegészült rubinvörös szín jellemzi. A piros húsú gyümölcsök markáns dominanciája jellemző az illatára. A Zalai vörös gyöngyözőborokat a gyümölcsös ízek uralják a lekerekedett savainak és visszafogott tannintartalma miatt.

* A maximális teljes alkoholtartalom és a maximális teljes kén-dioxid tartalom esetében az európai uniós jogszabályokban meghatározott határértékek alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális teljes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális teljes savtartalom	4,5 borkősavban (g/l) kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális teljes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

5. **Borkészítési eljárások**5.1. *Különös borászati eljárások*

1. Szőlőtermesztés szabályai (1)

Művelési gyakorlat

1. a szőlő művelésmódja, térállása:

a) 2010. augusztus 1-jét követően telepített ültetvények:

(i) Térállás

1. A tőkehelyek száma nem lehet alacsonyabb, mint 2 381 tő/ha és magasabb, mint 7 000 tő/ha.
2. Az ültetvények sortávolsága nem lehet kevesebb, mint 1 méter, illetve több mint 3,5 méter.
3. Az ültetvények tőtávolság nem lehet kevesebb, mint 0,6 méter, illetve több mint 1,2 méter.

(ii) Kialakítható művelésmódok: MOSER (javított MOSER), ernyő, Sylvoz, Középmagas- és alacsony kordon, Guyot, hagyományos művelésmód - bakművelés

b) 2010. augusztus 1-jét megelőzően telepített ültetvények: bármely ültetvény, annak termelésben tartásig vagy 2030-ig.

2. a szüret módja:

a) kézi vagy gépi

b) jégbor, válogatott szüretelésű bor, kései szüretelésű bor és minőségi pezsgő esetén csak kézi szüret lehetséges

3. a szüret időpontjának meghatározása: amikor a szüretelendő szőlő cukortartalma eléri a 9,0 %vol-t.

2. Szőlőtermesztés szabályai (2)

Művelési gyakorlat

1. a szőlő minősége (minimális cukortartalma magyar mustfokban (MM) kifejezve és minimális potenciális alkoholtartalma):
 - a) fehérborok esetén:
 - (i) Késői szüretelésű bor: 15 % vol (22,9 °MM)
 - (ii) Válogatott szüretelésű bor: 13 % vol (22,2 °MM)
 - (iii) Jégbor: 16,66 %vol (25 °MM)
 - (iv) minden más esetben: legalább 9,00 %vol (14,9 °MM)
 - b) vörösborok esetén:
 - (i) Késői szüretelésű bor: 15 %vol (22,9 °MM)
 - (ii) Válogatott szüretelésű bor: 13 %vol (22,2 °MM)
 - (iii) minden más esetben: legalább 9,00 %vol (14,9 °MM)
 - c) rozébor esetén:
 - (i) Válogatott szüretelésű bor: 12,08 %vol (19 °MM)
 - (ii) minden más esetben: legalább 9,00 %vol (14,9 °MM)

5.2. Maximális hozamok

1. bor
100 hektoliter/hektár
2. bor - kézi szüret esetén
14 000 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban
3. bor - gépi szüret esetén
13 500 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban
4. gyöngyözőbor
100 hektoliter/hektár
5. gyöngyözőbor - kézi szüret esetén
14 000 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban
6. gyöngyözőbor - gépi szüret esetén
13 500 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban
7. minőségi pezsgő
100 hektoliter/hektár
8. minőségi pezsgő - kézi szüret esetén
14 000 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban
9. minőségi pezsgő - gépi szüret esetén
13 500 hektáronkénti szőlőmennyiség kg-ban

6. Körülhatárolt földrajzi terület

Bak, Becsehely, Csörnyeföld, Dobri, Eszteregnye, Homokkomárom, Kerkateskánd, Lenti, Letenye, Magyarszerdahely, Murarátka, Muraszemenye, Nagykanizsa, Rigyác, Söjtör, Szécsi-sziget, Tormafölde, Valkonya, Zajk, Bérbaltavár, Csáford, Dióskál, Egeraracs, Galambok, Garabonc, Miháld, Nagyrada, Orosztony, Pakod, Sármellék, Szentgyörgyvár, Tekenye, Vindornyalak, Vindornyaszlós, Zalabér, Zalakaros, Zalasabar, Zalaszántó, Zalaszentgrót települések szőlő termőhelyi kataszter szerinti I. és II. osztályú területei

7. Borszőlőfajta (borszőlőfajták)

blauburger

cabernet franc - cabernet

cabernet franc - carbonet

cabernet franc - carmenet

cabernet franc - gros cabernet

cabernet franc - gros vidur

cabernet franc - kaberne fran

cabernet sauvignon

chardonnay - chardonnay blanc

chardonnay - kereklevelű

chardonnay - morillon blanc

chardonnay - ronci bilé

cserszegi fűszeres

csókaszló

furmint - furmint bianco

furmint - moslavac bijeli

furmint - mosler

furmint - posipel

furmint - som

furmint - szigeti

furmint - zapfner

hárslevelű - feuilles de tilleul

hárslevelű - garszleveljü

hárslevelű - lindeblättrige

hárslevelű - lipovina

irsai olivér - irsai

irsai olivér - muskat olivér

irsai olivér - zolotis

irsai olivér - zolotisztüj rannüj

kabar

kadarka - csetereska

kadarka - fekete budai

kadarka - gamza

kadarka - jenei fekete
kadarka - kador
kadarka - kadarka negra
kadarka - negru moale
kadarka - szkadarka
kadarka - törökszőlő
karát
királyleányka - dánosi leányka
királyleányka - erdei sárga
királyleányka - feteasca regale
királyleányka - galbena de ardeal
királyleányka - königliche mädchentraube
királyleányka - königstochter
királyleányka - little princess
korona
kékfrankos - blauer lemlberger
kékfrankos - blauer limberger
kékfrankos - blaufränkisch
kékfrankos - limberger
kékfrankos - moravka
kéknyelű - blaustängler
kékportó - blauer portugieser
kékportó - modry portugal
kékportó - portugais bleu
kékportó - portugalske modré
kékportó - portugizer
kövidinka - a dinka crvena
kövidinka - a dinka mala
kövidinka - a dinka rossa
kövidinka - a kamena dinka
kövidinka - a ruzsica
kövidinka - steinschiller
kövérszőlő - grasa
kövérszőlő - grasa de cotnari
merlot
nektár
nero
olasz rizling - grasevina
olasz rizling - nemes rizling
olasz rizling - olaszrizling
olasz rizling - riesling italien

olasz rizling - risling vlassky
olasz rizling - taljanska grasevina
olasz rizling - welschrieslig
ottonel muskotály - mizket otonel
ottonel muskotály - muscat otonel
ottonel muskotály - muskat otonel
pinot blanc - fehér burgundi
pinot blanc - pinot beluj
pinot blanc - pinot bianco
pinot blanc - weissburgunder
pinot noir - blauer burgunder
pinot noir - kisburgundi kék
pinot noir - kék burgundi
pinot noir - kék rulandi
pinot noir - pignula
pinot noir - pino csernűj
pinot noir - pinot cernii
pinot noir - pinot nero
pinot noir - pinot tinta
pinot noir - rulandski modre
pinot noir - savagnin noir
pinot noir - spätburgunder
pintes
pátria
rajnai rizling - johannisberger
rajnai rizling - rheinriesling
rajnai rizling - rhine riesling
rajnai rizling - riesling
rajnai rizling - riesling blanc
rajnai rizling - weisser riesling
rizlingszilváni - müller thurgau
rizlingszilváni - müller thurgau bijeli
rizlingszilváni - müller thurgau blanc
rizlingszilváni - rivaner
rizlingszilváni - rizvanac
rozália
rózsakő
sauvignon - sauvignon bianco
sauvignon - sauvignon bijeli
sauvignon - sauvignon blanc

sauvignon - sovinjon
syrah - blauer syrah
syrah - marsanne noir
syrah - serine noir
syrah - shiraz
syrah - sirac
szürkebarát - auvergans gris
szürkebarát - grauburgunder
szürkebarát - graumönch
szürkebarát - pinot grigio
szürkebarát - pinot gris
szürkebarát - ruländer
sárga muskotály - moscato bianco
sárga muskotály - muscat blanc
sárga muskotály - muscat bélüj
sárga muskotály - muscat de frontignan
sárga muskotály - muscat de lunel
sárga muskotály - muscat lunel
sárga muskotály - muscat sylvaner
sárga muskotály - muscat zlty
sárga muskotály - muskat weisser
sárga muskotály - weiler
sárga muskotály - weisser
tramini - gewürtztraminer
tramini - roter traminer
tramini - savagnin rose
tramini - tramin cervené
tramini - traminer
tramini - traminer rosso
turán
vulcanus
zengő
zenit
zeus
zweigelt - blauer zweigeltrebe
zweigelt - rotburger
zweigelt - zweigeltrebe
zöld veltelíni - grüner muskateller
zöld veltelíni - grüner veltliner
zöld veltelíni - veltlinské zelené
zöld veltelíni - zöldveltelíni

8. A kapcsolat(ok) leírása

8.1. Bor, minőségi pezsgő, gyöngyözőbor (1)

1. A körülhatárolt terület bemutatása

A Zalai borvidék Zala megyében, a Balatontól nyugatra helyezkedik el. Zala megye a szőlőtermeléshez ideális klimatikus viszonyokkal rendelkezik. A hőmérsékleti, csapadékeloszlási, széljárási adottságok optimálisak a minőségi bor előállításához.

A klimatikus tényezők közül legfontosabb szerepet a hőigény biztosíthatósága jelenti. A borvidék területén az évi középhőmérséklet 9 - 11°C. A szélsőségesen nagy hideg és a nagy meleg, amely jelentősen károsítaná, a szőlőt ritkábban fordul elő. A nagyobb hőmérsékleti ingadozásokat jelentősen tompítják a Zala menti ártéri területek. A Kis-Balaton visszaállításával a közeli dombokon a kiváló minőségű bor termelésének feltételei tovább javultak. A borvidéken a dombok É-D-i irányban húzódnak, amelyeket NY-K-i irányú völgyek szabdalnak, ez a földrajzi adottság is hozzájárul a jó minőségű Zalai borok természetességéhez.

A borvidék klimatikus mutatói:

- napsütéses órák éves száma: 1 950 -2 000 óra
- évi középhőmérséklet: 9-11 C°
- csapadékmennyiség a tenyészidőszak alatt: 400-450 mm
- éves csapadék: 650 -700 mm

8.2. Bor, minőségi pezsgő, gyöngyözőbor (2)

1. A bortípusok leírása

- a) A borok leírása: A Zala oltalom alatt álló eredetmegjelölés termőterülete Zala megye területét foglalja magában. A kontinentális klíma szubmediterrán jellegét két meteorológiai éghajlattani hatás alakítja egyedivé, ezek az Alpok felől érkező óceáni légáramlatok, amely hűvös, nedves levegőt, és az Adria felől érkező mediterrán légáramlatok, amelyek száraz, meleg levegőt szállítanak a Zalai Borvidékre. A nyár nedvesebb és kevésbé forró, mint a Földközi-tenger mellékén, ugyanakkor az ősz napos és szárazabb, mint a kontinentális klímájú vidékeken.

A középkorban is virágzó szőlő-borkultúrája volt Zalának. Ezt bizonyítja egy 868-ból fennmaradt oklevél is, amely Zala menti szőlőművelésről tesz említést. Később IV. László által 1288-ban kiadott esztergomi vámtarifában zalai borok is szerepelnek.

A török telepítések nyomán terjed el a csemegeaszőlő, ami később a Zala-völgyének szőlőtermesztésében is jelentős szerepet játszott.

A XVIII. században Zalában már a vörös bort adó szőlőket termesztették a legnagyobb sikerrel. A borvidéket ma is uráló Olasz rizlinget a XIX. század második felétől kezdték el telepíteni.

A XIX. század első felében a mai zalai területeken, a borszőlő mellett már csemegeaszőlőt is jelentős felületen termesztettek. Főbb fajták: a Chasselas fehér és piros változata, a Duhamel, a Wibert gyöngyszőlők, a Sárga mézes és a különböző muskotályok (közönséges, Hamburgi, Alexandriai, Ottonel).

A Filoxéra-vész Zala megyében is kipszította az addigi szőlőterületek nagy részét. A megye egyes területeiről teljesen eltűntek az európai fajták. A Zala-völgyét övező dombokat – az akkori piaci viszonyokhoz alkalmazkodva – zömmel csemegeaszőlővel telepítették be. Ebben az időben vált uralkodó fajtává a Chasselas és az Olasz rizling.

A Zala megye szőlőtermesztésének akkori rangját jelzi, hogy 1874-ben a londoni borkiállításán egy zalaszabari Rajnai rizling is rangos helyezést ért el.

- b) minőségi pezsgő leírása: A Zalai minőségi pezsgő minőségét elsősorban az itt termelt küvé borok minősége garantálja, melyekre a frissesség, és a pezsgósítás szempontjából nélkülözhetetlen érett és markáns savstruktúra jellemző. A Zalai pezsgő meghatározó íz jegye a gyümölcsösség, mely hosszan köszön vissza a bor ízében.

A csodálatos zalai tájon termelt pezsgő története az 1960-as évekre vezethető vissza, jelentős beszállítója lett a hazai nagy pezsgőgyártó cégeknek (pl. Pannonvin, Törley).

A Zalai minőségi pezsgők minőségét a nagyszámú fajták különleges harmóniája garantálja. Ezt a széles fajtakört az itt letelepedő, soknemzetiségű lakosság alakította ki az évezredek folyamán, melyek együttes jelenléte jellemző a Zalai Borvidéken.

- c) gyöngyözőbor leírása: A Zalai gyöngyözőbor minőségét elsősorban az itt termelt borok minősége garantálja, melyekre a frissesség, és a gyöngyözőbor szempontjából nélkülözhetetlen érett és markáns savstruktúra jellemző. A Zalai gyöngyözőbor meghatározó íz jegye a gyümölcsösség, citrusos jelleg, mely hosszan köszön vissza a bor ízében.

8.3. Bor, minőségi pezsgő, gyöngyözőbor (3)

1. Kapcsolat a termőhely, emberi tényezők és a termék között

- a) Bor: A Zalai Borvidék éghajlatát befolyásoló az Alpok felől érkező óceáni légáramlatok és az Adria felől érkező mediterrán légáramlatok a nyári időszakban is megfelelő mennyiségű csapadékot biztosítanak, így az aszály napok száma az azonos szélességi körön fekvő kontinentális területekhez képest alacsony. A barna erdőtalajok vízmegtartó képességének köszönhetően a nyári melegben is megfelelő a szőlő növény vízellátása. E két természeti tényező együttesen garantálja a szőlő növény folyamatos fejlődését, és a jó savösszetételű, üde, gyümölcsös frissességű Zalai borokat.

A zalai termőterület jellegzetessége, hogy az itt élő emberek a Zala megyére jellemző közepes (pld.: Kadarka, Kékoportó), illetve késői érésű (pld.: Olasz rizling, Kékfrankos, Szürkebarát) szőlőfajtákat általában a déli, délkeleti, illetve délnyugati kitettségű domboldalakon termesztik. A mediterrán anticiklonok biztosította napos, hosszú ős folyamán a domboldalak tövében lévő kisebb patakok, folyók és a Kis-Balaton felületéről visszaverődő napsugarak a szőlő érését segítik elő, így a Zalai borok savai lekerelkedettek, érettek, rozé- és vörösborok esetében a tanninok selymesek és elegánsak, a borok testesek, íz-gazdagok.

- b) Minőségi pezsgő: A sokszínű Zalai fajtaszerkezetből adódóan, az itt készült küvék házasításának összhangja jelenti a Zalai minőségi pezsgők diszkrét, ugyanakkor elegáns illatának és a gyümölcsös ízérzet alapját. A Zalai minőségi pezsgők gyümölcsös és komplex ízérzete és illatstruktúrája visszavezethető a különböző fajtakörbe sorolt fajtákra, melyeket Zalában termesztnek.

A terület egyedi szubmediterrán-kontinentális klímájának köszönhetően a szőlő növekedéséhez egész évben biztosítottak az optimális feltételek: a Kis-Balaton tó víztömegének nyári hűsítő hatása, valamint a vízpárolgásból adódó magasabb relatív páratartalom miatt a légköri aszály és az aszálynapok száma alacsony. A téli és a tavaszi csapadékot jól megőrző agyagbemosódásos barna erdőtalajok állandó vízellátását biztosítanak a szőlő növekedésének. Ezen egyedülálló klimatikus és talajtani viszonyoknak köszönhetően a kritikus nyári időszakban a szőlő fejlődése folyamatos, stressz faktoroktól mentes, így a pezsgőben a fülledt illatok, valamint éretlen, nyers savak nem jelennek meg.

A Kis-Balaton vízfelületének reflektáló hatására több fény éri a Zalai ültetvényeket a domb- és hegyoldalokon, mint ami az átlagos napsütötte órák számából következne. Különösen fontos ez a tény a mediterrán anticiklonok biztosította hosszú, napos ős folyamán, ezért a Zalai minőségi pezsgők testesek, telt ízérzetűek, zamatosak.

- c) Gyöngyözőbor: A sokszínű Zalai fajtaszerkezetből adódóan, az itt készült borok összhangja jelenti a Zalai gyöngyözőborok diszkrét, ugyanakkor elegáns illatának és a gyümölcsös ízérzet alapját. A Zalai gyöngyözőborok gyümölcsös és komplex ízérzete és illatstruktúrája visszavezethető a különböző fajtakörbe sorolt fajtákra, melyeket Zalában termesztnek.

A terület egyedi szubmediterrán-kontinentális klímájának köszönhetően a szőlő növekedéséhez egész évben biztosítottak az optimális feltételek: a Kis-Balaton tó víztömegének nyári hűsítő hatása, valamint a vízpárolgásból adódó magasabb relatív páratartalom miatt a légköri aszály és az aszálynapok száma alacsony. A téli és a tavaszi csapadékot jól megőrző agyagbemosódásos barna erőtalajok állandó vízellátását biztosítanak a szőlő növekedésének. Ezen egyedülálló klimatikus és talajtani viszonyoknak köszönhetően a kritikus nyári időszakban a szőlő fejlődése folyamatos, stressz faktoroktól mentes, így a gyöngyözőborban a fülledt illatok, valamint éretlen, nyers savak nem jelennek meg.

9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Termék előállítás a lehatárolt termőterületen kívül

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A körülhatárolt földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

Zala megye, Somogy megye, Vas megye, Veszprém megye területén

Jelölési szabályok (1)

Jogi keret:

Az OEM-eket/OFJ-ket kezelő szervezet által, amennyiben ezt a tagállamok előírják

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

- borok esetében az oltalom alatt álló eredetmegjelölés kifejezés helyettesíthető a „védett eredetű bor” hagyományos kifejezéssel
- A fajta neve és a meghatározott kisebb földrajzi egység nevének vele egy látómezőben szereplő jelölésénél kisebb vagy egyenlő betűnagysággal tüntethető fel.
- a jelölhető kifejezések, egyéb korlátozottan használható kifejezések, illetve készítési módra utaló kifejezések, illetve egyéb, szabályozottan használható kifejezések:

borok esetén jelölhető kifejezések: „Késői szüretelésű bor”, „Válogatott szüretelésű bor”, „Jégbor”, „Muzeális” bor, „Barrique”, „Első szüret” vagy „Virgin vintage”, „Muskotály”, „Szemelt”, „Termőhelyen palackozva”, „Újbor”, „Ó” bor, „Termelői palackozás”, „Pinceszövetkezetben palackozva”

minőségi pezsgő: „Muskotály”, „Nyerspezsgő”, „Termőhelyen palackozva”, „Termelői pezsgő”, „Termelői palackozás”, „Pinceszövetkezetben palackozva”

gyöngyözőbor: „Muskotály”, „Termőhelyen palackozva”, „Termelői palackozás”, „Pinceszövetkezetben palackozva”

Jelölési szabályok (2)

Jogi keret:

Az OEM-eket/OFJ-ket kezelő szervezet által, amennyiben ezt a tagállamok előírják

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Zala/Zalai” eredetmegjelöléssel együtt feltüntethető, a lehatárolt termőhelynél kisebb földrajzi egység:

- „Kis-Balaton” körzet: Zalasabar, Nagyrada, Garabonc települések;
- „Csáford”: Zalaszentgrót – Csáford településrész;
- „Aranyod”: Zalaszentgrót – Aranyod településrész.

A termékleíráshoz vezető link

https://boraszat.kormany.hu/download/e/42/e2000/Zala%20OEM_modositott%20termekleiras_v2_kornnelkul.pdf

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU